

A2.32.1 Hochzeitsplanung

Pianificazione del matrimonio



Ein Paar hat viele gemeinsame **Interessen** und teilt die gleichen **Werte**. Für sie ist eine **Hochzeit** ein **Versprechen** für die **Zukunft**. Sie wollen ihre Liebe noch einmal bestätigen, weil sie schon lange zusammen sind und viel erlebt haben. Trotzdem ist die Zeit vor der Hochzeit oft stressig. Nadia und Thomas sind verheiratet und planen eine große Feier; Freunde helfen *bei* der Planung und sprechen *mit* dem Paar über die Deko.

Una coppia ha molti interessi in comune e condivide gli stessi valori. Per loro un matrimonio è una promessa per il futuro. Vogliono confermare ancora una volta il loro amore, perché stanno insieme da molto tempo e hanno vissuto tanto. Nonostante ciò, il periodo prima del matrimonio è spesso stressante. Nadia e Thomas sono sposati e stanno pianificando una grande festa; gli amici aiutano con la pianificazione e parlano con la coppia delle decorazioni.

1. Warum ist eine Hochzeit für das Paar wichtig?
 - a. Weil sie dann nicht mehr zusammen lachen.
 - b. Weil sie erst seit Kurzem ein Paar sind.
 - c. Weil es ein Versprechen für die Zukunft ist.
 - d. Weil sie dann ein neues Auto bekommen.
2. Was sagt das Paar über seine Beziehung?
 - a. Sie wollen lieber getrennt wohnen.
 - b. Sie haben kaum gemeinsame Interessen.
 - c. Sie sind erst seit einem Jahr zusammen.
 - d. Sie haben eine gute Basis und sind schon vierzehn Jahre zusammen.

1-c 2-d

2. Leggi il dialogo e rispondi alle domande.

Stephan und Linda planen ihre Hochzeit

Stephan e Linda pianificano il loro matrimonio

Stephan: Wir müssen heute über unsere Hochzeit und die Gäste sprechen.

(Dobbiamo parlare oggi del nostro matrimonio e degli invitati.)

Linda: Ja. Wen möchtest du einladen - nur Familie oder auch Freunde?

(Sì. Chi vorresti invitare: solo la famiglia o anche gli amici?)

Stephan: Ich würde auch meine Kollegen einladen, wenn genug Platz da ist.

(Inviterei anche i miei colleghi, se c'è abbastanza spazio.)

Linda: Gute Idee. Ich möchte auch meine Cousins und entfernten Verwandten dabeihaben.

(Buona idea. Voglio che ci siano anche i miei cugini e i parenti lontani.)

Stephan: Und wo feiern wir? Vielleicht im Restaurant am See oder im Stadtgarten?

(E dove festeggiamo? Forse al ristorante sul lago o nel giardino della città?)

Linda: Wenn ich wählen könnte, würde ich gern am See feiern.

(Se potessi scegliere, mi piacerebbe festeggiare sul lago.)

Stephan: Das klingt schön. Dort haben wir uns damals kennengelernt.

(Sembra bello. È lì che ci siamo conosciuti allora.)

- Linda:** Stimmt. Das passt gut zu uns und zu unserer Beziehung. *(Giusto. Si addice bene a noi e alla nostra relazione.)*
- Stephan:** Und was soll es bei der Hochzeit zu essen geben? *(E cosa ci sarà da mangiare al matrimonio?)*
- Linda:** Hm, ich bin für ein Buffet, damit sich alle Gäste selbst bedienen können. *(Hm, io sono per un buffet, così tutti gli invitati possono servirsi da soli.)*
- Stephan:** Und nach der Hochzeit kann dann das nächste Ziel folgen: eine Familie gründen. *(E dopo il matrimonio potrà seguire il prossimo obiettivo: mettere su famiglia.)*
- Linda:** Ich freue mich schon sehr und kann es kaum abwarten! *(Non vedo l'ora e non riesco quasi ad aspettare!)*

1. Wo möchte Linda die Hochzeit feiern? *(Dove vuole Linda festeggiare il matrimonio?)*
 - a. Im Büro mit den Kollegen
 - b. Im Stadtgarten
 - c. Bei den Cousins zu Hause
 - d. Am See
2. Was planen Stephan und Linda nach der Hochzeit? *(Cosa pianificano Stephan e Linda dopo il matrimonio?)*
 - a. Sie wollen zusammenziehen.
 - b. Sie wollen eine Familie gründen.
 - c. Sie wollen nur mit Freunden reisen.
 - d. Sie wollen sich scheiden lassen.

1-d 2-b

3. Stai pianificando con il tuo partner o la tua partner un matrimonio in OWL.

Compito: Wähle eine Hochzeitslocation aus und schreibe: Name, Ort, mögliche Programmpunkte dort und warum diese Location zu eurem Paar passt.

URL: Hochzeitsorte in OWL

Use in your answer: die Hochzeitslocation / die Trauung / der Sektempfang / die Feier / heiraten / sprechen mit